

رخصة تجارية
Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	217400	رقم الرخصة
Company Name	HARSHAD PRIME TRADING L.L.C	اسم الشركة
Business Name	HARSHAD PRIME TRADING L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	01/08/2025	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ® N	561369190	الرقم العالمي
Register No.	1022632	رقم السجل التجاري
Issue Date	02/08/1988	تاريخ الإصدار
Main License No	217400	رقم الرخصة الام
DCCI No.	14222	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	دهكان هرشاد دهكان	277513
			DHAKAN HARSHAD HARGOVIND	
	Manager / مدير	India / الهند	سمير هارشاد دهكان	601192
			SAMIR HARSHAD DHAKAN	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Workshop Hardware & Tools Trading
Basic Industrial Chemicals Tradingتجارة عدد وادوات الورش
تجارة الكيماويات الصناعية الاساسية

العنوان / Address

Phone No	971-4-2251830	تليفون	P.O. Box	7990	صندوق بريد
Fax No	971-4-2266357	فاكس	Parcel ID	112-215	رقم القطعة
Mobile No	971-50-6531793	هاتف متحرك	harshad@harshadprime.com	Email / البريد الإلكتروني	

محل 11 ملك ورثة عبدالله يزداني - ديرة - الشمال

الملاحظات / Remarks

م اضافته الشريك و زياده راس المال في 24/6/2014
تم إضافة مدير وتغير اسم تجاري بتاريخ 22/4/2018

Print Date 08/08/2024 10:46 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15928665 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى

Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 561369190 الرقم العالمي License No. 217400 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000%	168277	الامارات / United Arab Emirates	ليلي عبدالله فردان على فردان / Laila Abdulla Fardan Ali Fardan
25.0000000%	277513	الهند / India	دهكن هرشاد دهكن / Dhakan Harshad Hargovind
24.0000000%	601192	الهند / India	سمير هارشاد دهكن / Samir Harshad Dhakan

Print Date 08/08/2024 10:46 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15928665 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	217400	رقم الرخصة الأم	Register No.	1022632	رقم القيد
Business Name	هرشاد برايم التجارية ش.ذ.م.م				
	HARSHAD PRIME TRADING L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)		الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة	
Expiry Date	01/08/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	22/08/1988	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.				561369190	الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	500,000.00	الإسمى
Paid	500,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة
		درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

محل 11 ملك ورثة عبدالله يزداني - ديرة - الشمال

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل ملك ورثة عبدالله يزداني - ديرة - الشمال

أنشطة السجل / Register Activities

Workshop Hardware & Tools Trading	تجارة عدد وادوات الورش
Basic Industrial Chemicals Trading	تجارة الكيماويات الصناعية الاساسية

الفروع / Branches

رقم الرخصة	الاسم التجاري
License No	Business Name
1030919	هرشاد برايم التجارية ش.ذ.م.م (فرع)
	HARSHAD PRIME TRADING L.L.C (BRANCH)

Print Date 08/08/2024 10:46 تاريخ الطباعة Receipt No. 15928665 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	9302353	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Business name Sign Boards		
Expiry Date	01/08/2025	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	01/08/2006	تاريخ الإصدار
Description	مؤسسة سلطان السعدي التجارية * (بدون رسوم)	شرح
Remarks	القياس المعتمد 3X12 قدم تصميم رقم 30997	ملاحظات
	SULTAN AL SAEEDI TRADING EST.	

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	9307174	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Business name Sign Boards		
Expiry Date	01/08/2025	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	01/08/2006	تاريخ الإصدار
Description	الاسم التجاري	شرح
Remarks	2.5×10 ق	ملاحظات
	SULTAN AL SAEEDI TRADG EST.	

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	9605727	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات بارزة	نوع التصريح
Vertical Ads		
Expiry Date	01/08/2025	تاريخ الإنتهاء
Issue Date	01/08/2006	تاريخ الإصدار
Description	مؤسسة سلطان السعدي التجارية	شرح
Remarks	4X3	ملاحظات

Print Date 08/08/2024 10:46 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15928665

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



بيانات التصريح / Permit Details				
Permit Nr	9926728			رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية			نوع التصريح
Business name Sign Boards				
Expiry Date	01/08/2025	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	01/08/2006
Description	مؤسسة ستطان السعيدى التجارية			شرح
Remarks	القياس 22*3 قدم			ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details				
Permit Nr	9945481			رقم التصريح
Permit Type	إعلانات بارزة			نوع التصريح
	Vertical Ads			
Expiry Date	01/08/2025	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	01/08/2006
Description	ULTAN AL SAEEDI - مؤسسة سلطان السعيدى التجارية .TRADING EST			شرح
Remarks	4*3 قدم			ملاحظات

Print Date 08/08/2024 10:46 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15928665

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



الرصيد Receipt

Receipt Date	08/08/2024	تاريخ الإيصال	Receipt No	15928665	رقم الإيصال
Business Name	هرشاد برايم التجارية ش.ذ.م.م HARSHAD PRIME TRADING L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	22879555	رقم إذن الدفع	License Nr.	217400	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment				كيفية الدفع
Amount in Words	أربعة وعشرون الفا ومئتان وخمسون درهماستة فلوس Twenty Four Thousand Two Hundred and Fifty Dirhams And Sixty fils				القيمة بالحروف



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



**Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:**

**عزيزي التاجر،،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The business name must be in both Arabic and English **as follows:**
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **وبالشكل التالي:**
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
- الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.
3. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
4. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
5. عدم اجراء التتريلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
6. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
7. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
8. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
9. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
10. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
11. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
12. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
13. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
14. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
15. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشمولة القيمة المضافة 5%
16. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجمالية للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
17. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
18. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
19. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 08/08/2024 10:46 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15928665

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

License no.	217400
Membership no.	14222
Registration no.	1022632
Business Name	HARSHAD PRIME TRADING L.L.C
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)
Activity	Workshop Hardware & Tools Trading Basic Industrial Chemicals Trading
Member Since	02/08/1988
Date of Issue	02/08/1988
Expiry Date	01/08/2025

رقم الرخصة	217400
رقم العضوية	14222
رقم السجل التجاري	1022632
الاسم التجاري	هرشاد برايم التجارية ش.ذ.م.م
الشكل القانوني	ذات مسئولية محدودة
نوع النشاط	تجارة عدد وادوات الورش تجارة الكيماويات الصناعية الاساسية
تاريخ الإنتساب	02/08/1988
تاريخ الإصدار	02/08/1988
تاريخ الإنتهاء	01/08/2025

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000
فاكس 4 2211646 (+971) | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

